










inkBOOK Classic 2  
inkBOOK Prime



Quick Start Guide  
Skrócona instrukcja obsługi  
Schnellstart-Anleitung  
Guía de inicio rápido  
Guide de mise en service rapide  
Istruzione per l'avviamento rapido  
Průvodce rychlým spuštěním  
Ghid de pornire rapidă

**inkBOOK Classic 2****inkBOOK Prime**

	E ink Carta 800x600 (in pixels)	E ink Carta 1024x758 (in pixels)
	✓	✓
	✗	✓
	4 GB	8 GB
	✓ (max 32GB)	✓ (max 32GB)
	✗	( ✓ )
	✓	✓
	✗	✓
	✗	✓

inkBOOK Classic 2  
inkBOOK Prime

*ink*BOOK

## Quick Start Guide

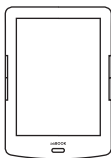
ENGLISH VERSION

### IMPORTANT

Please charge your inkBOOK before first use.

## Box contents

inkBOOK E-book reader  
USB Cable  
Warranty card  
Quick Start Guide



WARRANTY  
CARD

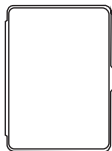


QUICK START  
GUIDE

## Optional accessories

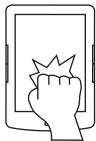
(sold separately)

Charger  
Protective case



## Precautions

The screen is fragile. Do not subject this device to mechanical vibration or shock.



Keep your inkBOOK away from all types of liquids.



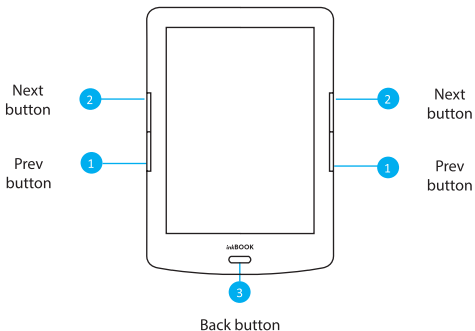
Do not disassemble the product on your own, contact an authorized service center.



Ambient temperature: min. 0°C to max. 40°C.



## Front side



### 1 Prev button

Click here to go back to the previous page.  
Hold it to rewind pages.

### 2 Next button

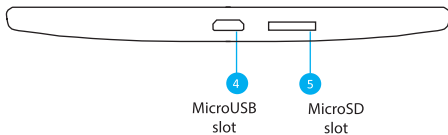
Click here to go to the next page.  
Hold it to fast forward pages.

### 3 Back button

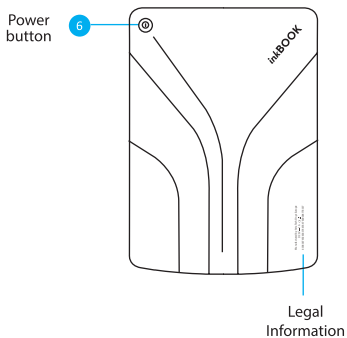
Returns to previous screen (depending on the context it may be previous application, dialog or directory).

Function of buttons may be changed in Settings.

## Bottom side



## Back side



**4 MicroUSB slot**

Connect the device with your PC via USB cable.

1. Manage the contents inside your inkBOOK.
2. Charge the device directly.

**5 MicroSD Card slot**

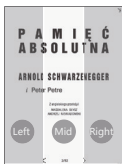
Insert MicroSD card to read its content on your device (up to 32GB).

**6 Power button**

Press power button and hold it for 5 seconds to turn the device on/off.

When your inkBOOK is on, press the „Power” button and release quickly to put the device into standby mode or wake the device up.





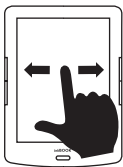
### **The screen can be divided into three columns**

1. Tap left column, turn to previous page
2. Tap mid-column, pop up/exit the reading menu
3. Tap right column, turn to next page



### **Single tap on the screen**

Manage your inkBOOK by just a single tap



### **Horizontal slide on the screen**

1. Slide to the right, turn to previous page
2. Slide to the left, turn to next page

## Frequently Asked Questions

### 1. How to turn on/off the device?

- 1.1 When your inkBOOK is off, press power button for 5 seconds to turn the device on.
- 1.2 When your inkBOOK is on, press power button for 5 seconds to turn the device off.

### 2. How to charge?

- 2.1 Recharge your inkBOOK by connecting it with PC directly.
- 2.2 Recharge your inkBOOK by connecting it with charger (5V=1A, optional accessory).
- 2.3 Full single charge will take around 3 hours.

### 3. How to transfer data?

- 3.1 Transfer the data by connecting your inkBOOK with PC via USB cable.
- 3.2 Via MicroSD card.
- 3.3 Download the data or read online by browsing via Wi-Fi.

### 4. How to update firmware?

- 4.1 Download the update package from [my-midia.com](http://my-midia.com) and copy it into MicroSD card/internal storage in order to update device from local storage.
- 4.2 Auto check update is available when Wi-Fi is on.  
Note: Please connect the device with power source or PC to make sure it has enough power for update.

### 5. How to preserve your inkBOOK?

- 5.1 Use hard cover to avoid direct shocking or pressing against the screen.
- 5.2 Put the screen side downwards when your inkBOOK is not in use.  
Do not put anything in-between of the screen and other flat surface.
- 5.3 Do not pile up or store heavy objects on the device.
- 5.4 Keep your inkBOOK away from all types of liquids.

## Safety warning

Don't expose your inkBOOK or cables to high or low temperatures. Heat can damage or deform cables, insulation or device which could lead to electric shock, fire or explosion.

Do not expose your inkBOOK to heat from hairdryers, microwave ovens, abundant sunshine or other direct heat sources as it may cause fire or explosion.

Dramatic changes in temperature or humidity may cause malfunction of the device.

Keep away from children – small parts may cause a choking hazard or other serious injuries.

Do not, in any case, disassemble your inkBOOK. Do not modify the battery or device.

Do not force objects into your device ports (microUSB port, microSD card slot), connectors or buttons.

Do not use your inkBOOK with a damaged battery, cable or charger as it may cause an explosion.

Use genuine inkBOOK covers to protect the display from objects that may crash or scratch it.

It is recommended to only use genuine inkBOOK adapters or chargers (5V 1A).

Use only a soft cloth with a few water drops to clean your inkBOOK. Do not use any solvents for cleaning it.

If the battery is empty for a longer time it may take an hour before the charging indicator to switch on. Disconnect and reconnect charger for three more hours then, to properly charge the battery.

If you use headphones, earphones or speaker remember to use it at low volume as it may cause hearing damage.

Do not use your inkBOOK when driving and do not store it close to airbag areas.

Do not use your inkBOOK in a bath, swimming pool or any water or in rain. Do not use or charge it when wet or in/after contact with water or humidity. Your inkBOOK contains magnets, which may impact the functioning of medical devices such as pacemakers, defibrillators or other.

In doubts about the security of use of inkBOOK close to medical equipment, please contact medical device manufacturer.

If you experience any symptoms like headaches, blackouts, seizures, convulsion, eye or muscle twitching, loss of awareness, involuntary movement, disorientation, or other discomforts, discontinue use of your device and consult a physician.

In case you are not sure if the security on your inkBOOK is maintained, please contact a manufacturer or nearest authorized service.

### **Radio frequencies**

Your inkBOOK generates radio frequencies which may interfere with other electronic equipment, also medical (as pacemakers, hearing aids, other). Certain locations may be put at risk if you use a device (health centers, hospitals, construction sites, airports, airplanes, other).

Do not use wireless communication in areas where it is prohibited as on-board a plane, health centers, hospitals as it may affect airborne avionics or medical equipment.

In doubts about the security of use in certain areas, please contact an administrator of an estate.

### **Disposal**

There are local regulations for the disposal of certain electronic devices in most areas. You must dispose of or recycle your devices and accessories in accordance with your local laws and regulations as it impacts the environment and public health. For detailed information regarding disposal or recycling issues please contact local authorities, local waste collection service, a store where you purchased the device or the closest authorized service centre.

Please be aware that your device contains a battery and make sure you dispose batteries accordingly to local laws.

Do not destroy the device or battery by burning it, as it causes to the danger of explosion.

## Legal disclaimer

This guide includes only most basic information, for more details please refer to the Manual preloaded on your device.

Product pictures in this guide are placed for reference only.

Product characteristics (including but not limited to colors and functions) may vary depending on the device model.

Arta Tech reserves the right to modify the content of manuals without notice.

Third-party applications are not pre-installed and may require additional actions.

Some functions are/may be limited for some regions.

Third-party applications are supported by their developers.

Arta Tech declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

Company names and or product names mentioned herein are the property of their respective owners and may be trademarks or registered trademarks.

inkBOOK Classic 2  
inkBOOK Prime

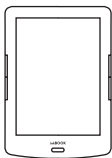
**inkBOOK**

Skrócona instrukcja obsługi  
WERSJA POLSKA

UWAGA  
Naładuj czytnik przed pierwszym użyciem.

## Zawartość pudełka

Czytnik inkBOOK  
Kabel USB  
Karta gwarancyjna  
Skrócona instrukcja obsługi



KARTA  
GWARANCYJNA



SKRÓCONA  
INSTRUKCJA  
OBŚŁUGI

## Akcesoria opcjonalne

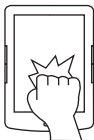
(możliwość dokupienia)

Ładowarka  
Etui



## Ostrzeżenia

Ekran jest wrażliwy na uderzenia.



Płyny i wilgoć mogą uszkodzić urządzenie.



Nie rozkręcaj urządzenia na własną rękę, zwróć się do autoryzowanego serwisu.

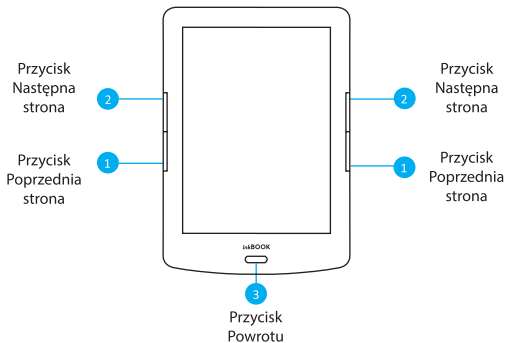


Temperatura pracy urządzenia: 0°C do 40°C.



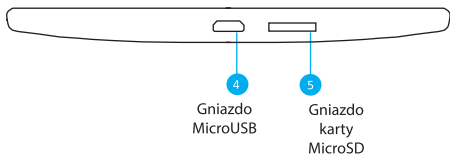


## Przód czytnika

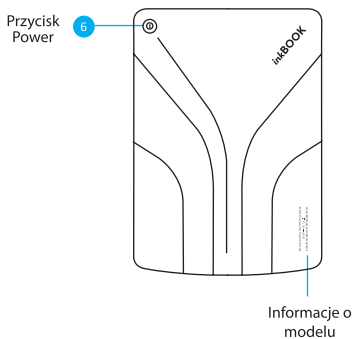


- 1 Przycisk Poprzednia Strona**  
Przenosi do poprzedniej strony.  
Dłużej przytrzymany przewija strony do tyłu.
- 2 Przycisk Następna Strona**  
Przenosi do następnej strony.  
Dłużej przytrzymany przewija strony do przodu.
- 3 Przycisk Powrotu**  
Wyjdź z bieżącej aplikacji.  
Wyjdź z bieżącego widoku lub dialogu.  
Wróć do poprzedniego katalogu.  
Funkcje przycisków można zmienić w Ustawieniach.

## Spód czytnika



## Tył czytnika



4

#### **Gniazdo MicroUSB**

Połącz urządzenie z komputerem poprzez kabel USB.

1. Zarządzaj treściami w inkBOOKu.
2. Bezpośrednio naładuj urządzenie.

5

#### **Gniazdo karty MicroSD**

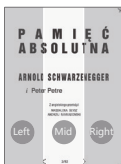
Włóż kartę MicroSD, aby odczytać jej zawartość na urządzeniu (do 32GB).

6

#### **Przycisk Power**

Naciśnij przycisk „Power” i przytrzymaj przez 5 sekund, aby włączyć/wyłączyć urządzenie.

Kiedy Twój inkBOOK jest włączony, naciśnij krótko przycisk „Power”, aby uruchomić tryb czuwania lub wybudzić urządzenie.



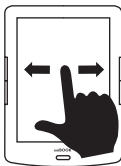
### **Ekran jest podzielony na trzy kolumny**

1. Dotknięcie lewej kolumny pozwala wrócić do poprzedniej strony
2. Dotknięcie środkowej kolumny prowadzi do głównego menu i/lub z niego wychodzi
3. Dotknięcie prawej kolumny pozwala przejść do następnjej strony



### **Pojedyncze dotknięcie ekranu**

Zarządzaj swoim czytnikiem za pomocą jednego dotknięcia



### **Poziomy ruch palcem**

1. Przeciągnięcie palcem od lewej krawędzi ekranu do prawej cofa stronę
2. Przeciągnięcie palcem od prawej krawędzi ekranu do lewej przenosi na następną stronę

## Często zadawane pytania

### 1. Jak włączyć/wyłączyć urządzenie?

- 1.1 Jeśli Twój inkBOOK jest wyłączony, naciśnij przycisk „Power” przez 5 sekund, aby włączyć urządzenie.
- 1.2 Jeśli Twój inkBOOK jest włączony, naciśnij przycisk „Power” przez 5 sekund, aby wyłączyć urządzenie.

### 2. Jak ładować urządzenie?

- 2.1 Ładuj inkBOOKa podłączając go bezpośrednio do komputera.
- 2.2 Ładuj inkBOOKa podłączając go do ładowarki (5V=1A, dodatkowe akcesorium).
- 2.3 Jedno pełne ładowanie trwa około 3 godzin.

### 3. Jak przenosić dane i pliki?

- 3.1 Przenieś dane podłączając inkBOOKa do komputera za pomocą kabla USB.
- 3.2 Za pośrednictwem karty MicroSD.
- 3.3 Pobierz dane lub czytaj online w przeglądarce za pomocą Wi-Fi.

### 4. Jak aktualizować dane?

- 4.1 Pobierz pakiet aktualizacyjny z my-midia.com i przenieś na kartę MicroSD lub pamięć wewnętrzną, aby zaktualizować.
- 4.2. Auto sprawdzanie aktualizacji dostępne jest, gdy Wi-Fi jest włączone.  
**Uwaga:** Podłącz urządzenie do źródła zasilania lub komputera, aby mieć pewność, że posiada wystarczającą ilość energii, aby dokonać aktualizacji.

### 5. Jak zabezpieczyć czytnik?

- 5.1 Używaj twardej okładki (etui), aby uniknąć wstrząsów lub wciśnięcia ekranu.
- 5.2 Ułóż czytnik ekranem w dół, jeśli inkBOOK nie jest używany.  
Nie kładź nic pomiędzy ekranem a inną płaską powierzchnią.
- 5.3 Nie kładź ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- 5.4 Trzymaj inkBOOKa z dala od jakichkolwiek płynów.

## Bezpieczeństwo

Nie wystawiaj e-czytnika inkBOOK na wysokie i niskie temperatury. Ciepło może uszkodzić i zdeformować izolację kabla, obudowę, co może doprowadzić do spięcia, zapalenia lub eksplozji.

Nie narażaj urządzenia na ciepło suszarki do włosów, mikrofalówki, ostrych promieni słonecznych lub innych bezpośrednich źródeł ciepła, ponieważ może to spowodować zapalenie lub eksplozję. Gwałtowne zmiany temperatury lub wilgoć mogą być przyczyną nieprawidłowego działania e-czytnika. Trzymaj urządzenie z daleka od dzieci - małe części mogą zostać połknięte i spowodować udławienie lub inne urazy.

W żadnym przypadku nie rozkręcaj e-czytnika. Nie wymieniaj baterii ani nie modyfikuj urządzenia. Nie stosuj siły przy korzystaniu ze gniazda microUSB, gniazda na kartę microSD, przycisków, wtyczki. Nie korzystaj z e-czytnika, który ma uszkodzoną baterię, kabel lub ładowarkę, gdyż może to spowodować eksplozję.

Używaj oryginalnego etui, aby chronić ekran przed zarysowaniem lub stłuczeniem.

Rekomendujemy używanie oryginalnych ładowarek i adapterów inkBOOK o parametrach 5V 1A.

Do oczyszczania ekranu używaj miękkiej tkaniny zwilżonej kilkoma kroplami wody. Nie używaj do czyszczenia żadnych rozpuszczalników.

W przypadku gdy bateria pozostawała rozładowana przez dłuższy czas, wskaźnik ładowania może włączyć się po około godzinie. Aby poprawnie naładować baterię, odłącz ładowarkę i podłącz ją znowu na co najmniej 3 godziny.

Podczas długiego korzystania ze słuchawek lub mikrofonu, wysoki poziom głośności może powodować uszkodzenia słuchu.

Nie używaj inkBOOKa w trakcie prowadzenia samochodu oraz nie odkładaj go w okolicy poduszek powietrznych.

Nie używaj inkBOOKa w kąpielni, na basenie, na deszczu, w wodzie.

Nie ładuj inkBOOKa, gdy jest wilgotny.

Urządzenie zawiera małe magnesy, które mogą powodować zakłócenia w działaniu urządzeń medycznych, takich jak: rozrusznik serca, defibrylator itp. W razie wątpliwości stosowania sprzętu medycznego w pobliżu inkBOOKa, skontaktuj się z producentem sprzętu medycznego.

W przypadku doświadczenia objawów, takich jak: bóle głowy, zamroczenia, ataki, konwulsje, drgania mięśni i oczu, utrata świadomości, ruchy mimowolne, dezorientacja, lub innych - wyłącz urządzenie i skonsultuj się z lekarzem. W przypadku, braku pewności o zachowaniu warunków bezpieczeństwa użytkowania urządzenia, skonsultuj się z producentem lub autoryzowanym serwisem.

### **Częstotliwości radiowe**

inkBOOK emituje radiowe fale, które mogą wpływać na działanie innych urządzeń elektronicznych, w tym medycznych (rozrusznik serca, aparat słuchowy, itp.). Użytkowanie urządzenia w określonych lokalizacjach (centra zdrowia, szpitale, place budowy, lotniska, samoloty, itp.) może wywołać zakłócenia.

Nie używaj komunikacji bezprzewodowej w przestrzeniach, gdzie jest to zabronione np. pokład samolotu, centra zdrowia, szpitale, gdyż może to wpłynąć na działanie urządzeń. W przypadku wątpliwości dotyczących bezpiecznego użytkowania e-czytnika, skontaktuj się z zarządcą lokalu.

### **Utylizacja**

Zasady dotyczące wyrzucania sprzętu elektronicznego są regulowane poprzez lokalne prawo. W przypadku utylizacji/oddania do recyklingu postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących kwestii utylizacji lub recyklingu, należy skontaktować się samorządem lokalnym, lokalną zbiórką śmieci, sklepem w którym zakupiono urządzenie lub najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym. Pamiętaj, urządzenie zawiera baterię i upewnij się że wyrzucasz baterię zgodnie z lokalnymi zasadami utylizacji. Nie niszczonego urządzenia lub baterii poprzez spalanie go, gdyż powoduje to niebezpieczeństwo wybuchu.

## Uwaga

Z powodu ograniczonej liczby stron, ten krótki przewodnik może nie zawierać wystarczającej ilości informacji. Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi zainstalowanej na urządzeniu. Zdjęcia produktów w tej instrukcji są przedstawione jedynie w celach informacyjnych. Właściwości produktu (w tym, ale nie wyłącznie, kolory i funkcje) mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia.

Arta Tech zastrzega sobie prawo do modyfikacji instrukcji bez informowania.

Aplikacje firm trzecich nie są preinstalowane i mogą posiadać dodatkowe wymagania. Niektóre funkcje mogą być ograniczone np. terytorialnie. Wsparcie aplikacji firm trzecich udzielają wyłącznie ich producenci.

Arta Tech oświadcza, że ten czytnik jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU.

Nazwy firm i produktów wymienionych tutaj są własnościami tychże firm i właścicieli i mogą być zarejestrowanymi znakami towarowymi.



inkBOOK Classic 2  
inkBOOK Prime

**inkBOOK**

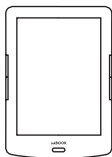
**Schnellstart-Anleitung**  
DEUTSCHE VERSION

**ACHTUNG**

Vor dem ersten Gebrauch den Reader aufladen.

## Boxinhalt

inkBOOK Reader  
USB Kabel  
Garantiekarte  
Schnellstart-Anleitung



GARANTIEKARTE



SCHNELSTASRT-  
ANLEITUNG

## Optionales Zubehör

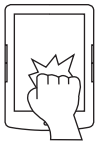
(Möglichkeit des Hinzukaufen)

Ladegerät  
Etui



## Warnungen

Das Bildschirm ist gegen  
Stöße empfindlich.



Flüssigkeiten und  
Feuchtigkeit können  
das Gerät beschädigen.



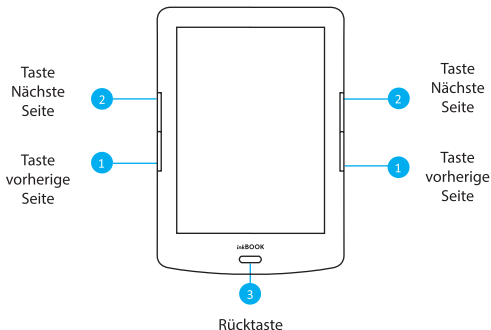
Das Gerät nicht selbständig  
demonstrieren, kontaktieren Sie  
einen autorisierten Service.



Arbeitstemperatur  
Geräte: 0°C do 40°C.



## Reader vorderseite



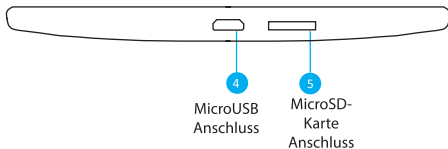
**1 Taste vorherige Seite**  
Führt zur vorherigen Seite.  
Länger gedrückt, wechselt er die Seiten rückwärts.

**2 Taste nächste Seite**  
Führt zur nächsten Seite.  
Länger gedrückt, wechselt er die Seiten vorwärts.

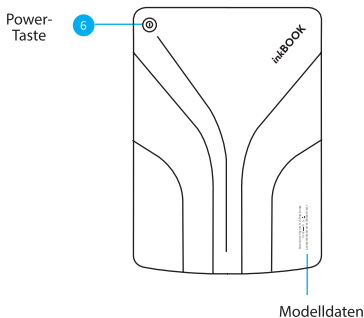
**3 Rücktaste**  
Die App verlassen.  
Die aktuelle Ansicht oder Dialog verlassen.  
Zum vorherigen Katalog zurückkehren.

Funktion der Tasten kann in den Einstellungen geändert werden.

## Reader rückseite



## Reader unterseite



**4 MicroUSB Anschluss**

Verbinden Sie das Gerät mit einem Computer durch den USB- Kabel.

1. Verwalten Sie den Inhalt im inkBOOKu.
2. Laden Sie das Gerät direkt auf.

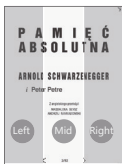
**5 MicroSD-Karte Anschluss**

Eine MicroSD Karte einstecken, um ihren Inhalt auf dem Gerät (bis 32 GB) abzulesen.

**6 Power-Taste**

„Power-Taste“ drücken und 5 Sekunden halten, um das Gerät ein-/ausschalten.

Wenn Ihr inkBOOK eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die „Power-Taste“ um den Standby-Modus einzuschalten oder das Gerät aufzuwecken.



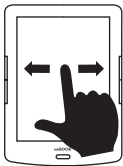
### **Das Bildschirm wurde in drei Spalten geteilt.**

1. Das Klicken der linken Spalte ermöglicht die Rückkehr zur vorherigen Seite.
2. Das Klicken der mittleren Spalte führt in das Hauptmenü und/oder schließt es.
3. Das Klicken der rechten Spalte ermöglicht den Übergang zur nächsten Seite.



### **Einzelnes drücken des Bildschirms**

Verwalten Sie Ihren Reader durch nur eine Berührung.



### **Horizontale Fingerbewegung**

1. Ziehen des Fingers nach Rechts führt zur vorherigen Seite
2. Ziehen des Fingers nach Links führt zur nächsten Seite

## Häufig gestellte Fragen

### 1. Wie schaltet man das Gerät ein/aus?

- 1.1 Wenn Ihr inkBOOK ausgeschaltet ist, drücken Sie die „Power-Taste“ 5 Sekundenlang, um das Gerät einzuschalten.
- 1.2 Wenn Ihr inkBOOK eingeschaltet ist, drücken Sie die „Power-Taste“ 5 Sekundenlang, um das Gerät auszuschalten.

### 2. Wie ladet man das gerät?

- 2.1. Laden Sie den inkBOOK durch einen direkten Anschluss an den Computer.
- 2.2. Laden Sie den inkBOOK durch den Anschluss an ein Ladegerät (5V=1A, zusätzliches Accessoire).
- 2.3 Ein vollständiger Ladegang dauert 3 Stunden.

### 3. Wie überträgt man die Daten und Dateien?

- 3.1 Übertragen Sie die Daten durch den Anschluss des inkBOOK mit einem USB-Kabel an den Computer.
- 3.2 Mit Hilfe einer MicroSD Karte.
- 3.3 Laden Sie Daten herunter oder lesen Sie in dem Webbrowser online mit Hilfe des Wi-Fi.

### 4. Wie aktualisiert man die Daten?

- 4.1 Laden Sie das Aktualisierungspaket von my-midia.com herunter und übertragen Sie das Paket auf die MicroSD Karte oder den internen Speicher, um es zu aktualisieren.
- 4.2. Automatische Überprüfung der Aktualisierungen ist verfügbar, wenn das WiFi eingeschaltet ist.  
Achtung: Schließen Sie das Gerät an eine Stromquelle oder Computer an, um sicherzustellen, dass es genügend Energie hat, um die Aktualisierung durchzuführen.



## 5. Wie sichert man den Reader ab?

- 5.1 Verwenden Sie eine harte Abdeckung (Etui), um Schocks oder das Eindringen des Bildschirms zu vermeiden.
- 5.2 Den Reader mit dem Bildschirm nach unten legen, falls inkBOOK nicht verwendet wird. Nicht zwischen das Bildschirm und eine andere flache Fläche legen.
- 5.3 Keine schweren Gegenstände auf das Gerät legen.
- 5.4 inkBOOK weit von jeglichen Flüssigkeiten halten.

## Sicherheitswarnung

Bitte setzen Sie niemals Ihren inkBOOK oder Kabel hohen oder niedrigen Temperaturen aus. Hitze kann Kabel, Isolierung oder Gerät beschädigen oder deformieren, was zu Stromschlag, Brand oder Explosion führen kann.

Bitte setzen Sie niemals Ihren inkBOOK Föhnhitze, Mikrowellenhitze, direkter Sonneneinstrahlung oder anderen direkten Wärmequellen aus, dies kann Brand oder Explosion verursachen.

Starke Temperatur- oder Feuchtigkeitsunterschiede können Gerätestörungen verursachen.

Von Kindern fernhalten – kleine Teile können zu Erstickung oder schweren Verletzungen führen.

Bitte bauen Sie auf keinen Fall Ihren inkBOOK auseinander. Bitte nehmen Sie keine Änderungen an der Batterie oder dem Gerät vor.

Stecken Sie keine Objekte in die Anschlüsse Ihres Gerätes (microUSB-Anschluss, microSD-Karteneinschub), Buchsen oder Tasten hinein.

Bitte verwenden Sie Ihren inkBOOK niemals mit einer beschädigten Batterie, einem defekten Kabel oder Ladegerät, da dies zu einer Explosion führen kann.

Verwenden Sie inkBOOK-Originalschutzhüllen, um den Bildschirm von Objekten zu schützen, die ihn zerkratzen oder zerbrechen können.

Wir empfehlen Ihnen, nur inkBOOK-Originaladapter oder -ladegeräte (5V 1A) zu verwenden.

Um Ihren inkBOOK zu reinigen, verwenden Sie bitte nur einen weichen Lappen mit etwas Wasser. Für die Reinigung keine Lösungsmittel verwenden.

Wenn die Batterie über eine längere Zeit leer bleibt, kann es eine Stunde

dauern, bis die Ladeanzeige wieder einschaltet. Trennen Sie das Ladegerät ab und verbinden Sie es für drei Stunden erneut, um die Batterie richtig zu laden.

Wenn Sie Kopfhörer oder Lautsprecher verwenden, stellen Sie bitte die Lautstärke auf einen niedrigen Wert ein, um Gehörschäden zu vermeiden.

Bitte verwenden Sie Ihren inkBOOK nicht beim Fahren und legen Sie ihn nicht in der Nähe von Airbagbereichen.

Bitte verwenden Sie Ihren inkBOOK nicht im Bad, Schwimmbad, Wasser oder Regen.

Bitte verwenden Sie oder laden Sie das Gerät nicht, wenn es feucht oder mit/nach Kontakt mit Wasser oder Feuchte ist.

Ihr inkBOOK enthält Magnete, welche den Betrieb von solchen medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern, Defibrillatoren oder anderen Geräten beeinflussen können. Falls Sie im Zweifel über die Sicherheit der Verwendung des inkBOOK in der Nähe von medizinischen Geräten sind, setzen Sie sich bitte mit dem Hersteller der medizinischen Geräte in Verbindung.

Bei solchen Symptomen wie Kopfschmerzen, Ohnmachten, Krämpfen, Konvulsion, Augen- oder Muskelzucken, Verlust des Bewusstseins, unwillkürlicher Bewegung, Desorientierung oder anderen Beschwerden unterbrechen Sie die Verwendung des Gerätes und konsultieren Sie einen Arzt.

Falls Sie an der Sicherheit Ihres inkBOOK zweifeln, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den nächstgelegenen autorisierten Kundendienst.

### **Hochfrequenzen**

Ihr inkBOOK erzeugt Hochfrequenzen, die andere elektronische Geräte, u.a. medizinische Geräte (Herzschrittmacher, Hörgeräte, usw.) beeinflussen können. Auch bestimmte Einrichtungen, Baustellen oder Mechanismen wie Gesundheitszentren, Krankenhäuser, Baustellen, Flughäfen, Flugzeuge, usw. können durch die Hochfrequenzen beeinträchtigt werden.

Verwenden Sie niemals kabellose Verbindung dort, wo dies verboten ist, z.B. in Flugzeugen, Gesundheitszentren, Krankenhäusern, da diese Luftfahrt-elektronik oder medizinische Ausrüstung beeinflussen kann.

Wenn Sie im Zweifel sind, ob Sie Ihr inkBOOK verwenden dürfen, kontaktieren Sie bitte einen Administrator vor Ort.

## Entsorgung

Bitte beachten Sie örtliche Bestimmungen zur Entsorgung von bestimmten elektronischen Geräten. Geräte und Zubehör sind gemäß den örtlichen Umwelt- und Gesundheitsschutzgesetzen und -vorschriften zu entsorgen oder zu recyceln. Für mehr Informationen über die Entsorgung oder Verwertung nehmen Sie bitte Kontakt mit örtlichen Behörden, Müllabfuhrdienst, Filiale, in der Sie Ihr Gerät gekauft haben, oder mit einem nächstgelegenen autorisierten Kundenzentrum auf.

Bitte beachten Sie, dass Ihr Gerät eine Batterie enthält, und stellen Sie sicher, dass Sie die Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen entsorgen.

Verbrennen Sie niemals das Gerät oder die Batterie. Es besteht die Explosionsgefahr!

## Haftungsausschluss

Aufgrund einer geringen Seitenanzahl, könnte diese Kurzanleitung eine nicht ausreichende Informationsmenge beinhalten. Mehr Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung jedes einzelnen Modells (Manual auf E-reader). Die Produktfotos in dieser Anleitung wurden nur für Informationszwecke dargestellt. Produkteigenschaften (darunter, aber nicht ausschließlich, Farben und Funktionen) können sich, abhängig von dem Gerätemodell, unterscheiden.

Arta Tech behält sich das Recht vor, diese Schnellstart-Anleitung und Betriebsanleitung, ohne eine vorherige Ankündigung, zu ändern.

Apps von Drittunternehmen sind nicht Prä-installiert und können zusätzliche Anforderungen stellen. Einzelne Funktionen können begrenzt sein z.B. lokal Unterstützung von Apps der Drittunternehmen bieten nur deren Hersteller.

Hermit erklärt Arta Tech sich E-reader in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU.

Die Namen von Unternehmen und Produkten in diesem Dokument genannt, sind Eigentum ihrer jeweiligen Unternehmen und Eigentümer und können mit Markenzeichen registriert werden.

inkBOOK Classic 2  
inkBOOK Prime

*ink*BOOK

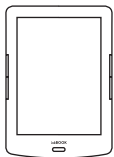
Guía de inicio rápido  
VERSIÓN EN ESPAÑOL

NOTA

Cargue el lector antes del primer uso.

## Contenido de la caja

Lector inkBOOK  
Cable USB  
Garantía  
Guía de inicio rápido



GARANTÍA



GUÍA DE INICIO  
RÁPIDO

## Accesorios opcionales

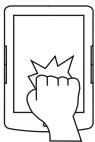
(posibilidad de compra)

Cargador  
Funda



## Advertencias

La pantalla es sensible a los golpes.



Los líquidos y la humedad pueden dañar el dispositivo.



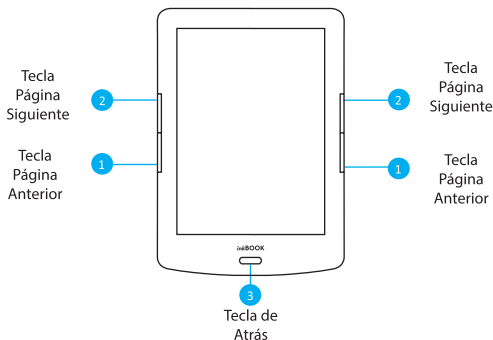
No desmonte el dispositivo usted mismo, consulte el servicio autorizado.



Temperatura de trabajo del aparato:  
0°C hasta 40°C.



## Parte frontal del lector



### 1 Tecla Página Anterior

Lleva a la página anterior.  
Si mantenemos atrás.

### 2 Tecla de Página Siguiete

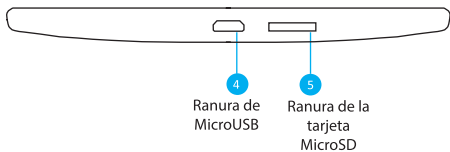
Pasa a la página siguiente.  
Si mantenemos pulsada la tecla, pasamos las páginas hacia adelante.

### 3 Tecla de Atrás

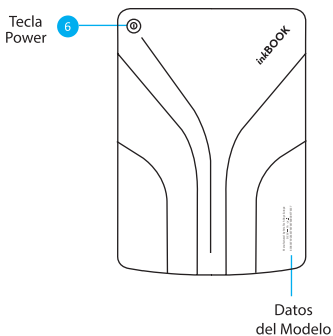
Salir de esta aplicación.  
Salir de esta vista o diálogo.  
Volver al catálogo anterior.

Función de las teclas se puede cambiar en la Configuración .

## Parte trasera del lector



## Parte inferior del lector





**4 Ranura de MicroUSB**

Conectar el aparato al ordenador a través del cable USB.

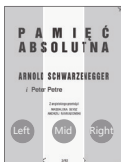
1. Gestionar contenidos en inkBOOK.
2. Cargar directamente el dispositivo.

**5 Ranura de la tarjeta MicroSD**

Introducir la tarjeta MicroSD para leer su contenido en el dispositivo (hasta 32GB).

**6 Tecla Power**

Pulsar la tecla „Power” y mantenerla pulsada durante 5 segundos, para encender/apagar el aparato. Cuando su inkBOOK está encendido, pulse brevemente la tecla „Power”, para activar el modo de espera o despertar el aparato.



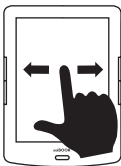
### La pantalla está dividida en tres columnas

1. Hacer clic en la columna izquierda permite volver a la página anterior
2. Hacer clic en la columna del medio lleva al menú principal y/o sale del menú
3. Hacer clic en la columna derecha permite pasar a la siguiente página



### Tocar una vez la pantalla

Gestionar el lector al tocarlo una sola vez



### Movimiento horizontalmente con el dedo

1. Deslizar el dedo a la derecha lleva a la página anterior
2. Deslizar el dedo a la izquierda lleva a la página siguiente

## Preguntas frecuentes

### 1. ¿Cómo encender/apagar el dispositivo?

- 1.1 Si su inkBOOK está apagado, pulse la tecla „Power” durante 5 segundos para encender el aparato.
- 1.2 Si su inkBOOK está encendido, pulse la tecla „Power” durante 5 segundos para apagar el aparato.

### 2. ¿Cómo cargar el dispositivo?

- 2.1. Cargue el inkBOOK conectándolo directamente al ordenador.
- 2.2. Cargue el inkBOOK conectándolo al cargador (5V=1A, accesorio adicional).
- 2.3 Una carga completa tarda unas 3 horas.

### 3. ¿Cómo mover los datos y archivos?

- 3.1 Mueva los datos conectando el inkBOOK al ordenador con el cable USB.
- 3.2 Con la tarjeta MicroSD.
- 3.3 Descargue los datos o léalos online en el navegador a través de Wi-Fi.

### 4. ¿Cómo actualizar los datos?

- 4.1 Descargue el paquete de actualizaciones de my-midia.com y muévelas a la tarjeta MicroSD o la memoria interna para actualizar.
- 4.2. La comprobación automática de actualizaciones está disponible cuando el Wi-Fi está activado.

**Nota:** Conecte el dispositivo a la fuente de alimentación u ordenador para estar seguro de que tiene suficiente energía para hacer las actualizaciones.

### 5. ¿Cómo proteger el lector?

- 5.1 Utilice una funda dura para evitar golpes y roturas de pantalla.
- 5.2 Coloque el lector con la pantalla hacia abajo cuando ya no utiliza el inkBOOK. No coloque nada entre la pantalla y otra superficie plana.
- 5.3 No coloque objetos pesados encima del dispositivo.
- 5.4 Guarde el inkBOOK lejos de cualquier líquido.

## Advertencia de seguridad

No exponga su inkBook o sus cables a temperaturas altas o bajas. El calor puede dañar los cables o deformar los cables, aislamiento o al dispositivo que podría dar lugar a una descarga eléctrica, un incendio o una explosión. No exponga su inkBook al calor del secador de pelo, horno de microondas, abundante luz solar u otras fuentes de calor directo que pueda causar incendio o explosión.

Los cambios amplios de temperatura o humedad pueden provocar un mal funcionamiento del dispositivo.

Mantener alejado de los niños – las piezas pequeñas pueden causar peligro de asfixia u otras lesiones graves.

En ningún caso no desmonte su inkBook. No modifique la batería o el dispositivo.

No fuerce objetos en los puertos del dispositivo (puerto microUSB, ranura para tarjeta microSD), conectores o botones.

No use su inkBook con una batería, un cargador o cable dañado, ya que puede producir explosión.

Utilice las fundas auténticas de inkBook para proteger la pantalla de objetos que la puedan bloquear o rayar.

Se recomienda utilizar sólo adaptadores o cargadores (5V 1A) auténticos de inkBook.

Utilice sólo un paño suave con unas gotas de agua para limpiar su inkBook. No utilice disolventes para la limpieza del mismo.

Si la batería está vacía durante un tiempo más largo, puede pasar una hora antes de que el indicador de carga se encienda. Desconectar y luego reconectar el cargador durante tres horas más para cargar correctamente la batería.

Si utiliza auriculares, cascos o altavoz, recuerde usarlo en volumen bajo, ya que pueden causar lesiones auditivas.

No utilice su inkBook cuando conduzca y no lo almacene cerca de las zonas de airbag.

No utilice su inkBook en un baño, piscina o cualquier otro tipo lugar con agua o bajo la lluvia.

No lo utilice o cargue cuando esté mojado o en / después del contacto con agua o humedad.

Su inkBook contiene imanes, que pueden afectar el funcionamiento de dispositivos médicos como marcapasos, desfibriladores u otros. En caso de dudas acerca de la seguridad de uso de inkBook cerca de equipos médicos, por favor, póngase en contacto con el fabricante del dispositivo médico.

Si experimenta síntomas como dolor de cabeza, desvanecimiento, espasmos, convulsiones, espasmos musculares u oculares, pérdida de conciencia, movimientos involuntarios, desorientación, u otras molestias, deje de usar el dispositivo y consulte al médico.

En caso de que usted no está seguro de que se mantiene la seguridad de su inkBook, por favor, póngase en contacto con un fabricante o servicio técnico autorizado más cercano.

### **Frecuencias de radio**

Su inkBook genera frecuencias de radio que pueden interferir con otros equipos electrónicos, también médicos (como marcapasos, audífonos, u otros). Ciertos lugares pueden estar en peligro si se utiliza un dispositivo (centros de salud, hospitales, obras de construcción, aeropuertos, aviones, u otros).

No utilice la comunicación inalámbrica en las zonas donde está prohibida, como a bordo de un avión, centros de salud, hospitales, ya que pueden afectar la aviónica aerotransportada o el equipo médico.

En caso de la duda acerca de la seguridad de su uso en ciertas áreas, por favor, póngase en contacto con el administrador de la finca.

### **Eliminación**

En la mayoría de las zonas hay regulaciones locales para la eliminación de ciertos dispositivos electrónicos. Debe desechar o reciclar sus dispositivos y accesorios de acuerdo con las leyes y reglamentos locales, ya que afectan al medio ambiente y a la salud pública. Para obtener información detallada acerca de los problemas de eliminación o reciclaje contacte con las autoridades locales, el servicio local de recogida, una tienda en la que adquirió el dispositivo o el centro de servicio autorizado más cercano.

Tenga en cuenta que el dispositivo contiene una batería y asegúrese de que elimine las baterías de acuerdo a las leyes locales.

No destruya el dispositivo o la batería quemándola, ya que produce peligro de explosión.

## Nota legal

Por motivo de una cantidad limitada de páginas, esta guía breve puede no contener suficiente información. Encontrará más información en el manual de usuario de cada modelo (Manual disponible en eReader). Las fotos de los productos en este manual se presentan solamente con el fines informativos. Las características del producto (incluyendo colores y funciones) pueden variar dependiendo del modelo del aparato.

Arta Tech se reserva el derecho de modificar la Guía de Inicio Rápido y el Manual de Usuario sin avisar.

Las aplicaciones de terceros no están preinstaladas y pueden tener requisitos adicionales. Algunas funciones pueden estar limitadas, por ejemplo, territorialmente. El soporte para las aplicaciones de terceros lo proporciona exclusivamente su fabricante.

Por medio de la presente Arta Tech declara que este eReader cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU.

Los nombres de empresas y productos mencionados aquí son propiedad de estas empresas y sus propietarios y pueden ser una marca comercial registrada.

inkBOOK Classic 2  
inkBOOK Prime

*ink*BOOK

## Guide de mise en service rapide

VERSION FRANÇAISE

ATTENTION

Chargez votre lecteur avant la première utilisation.

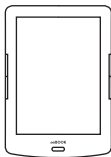
## Contenu de l'emballage

Lecteur inkBOOK

Câble USB

Carte de garantie

Guide de mise en service rapide



CARTE DE  
GARANTIE



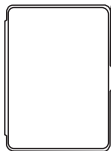
GUIDE DE MISE  
EN SERVICE  
RAPIDE

## Accessoires en option

(possibilité d'achat complémentaire)

Chargeur

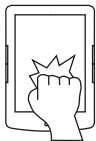
Étui





## Avertissements

L'écran est sensible aux chocs.



Les liquides et l'humidité peuvent abîmer l'appareil.



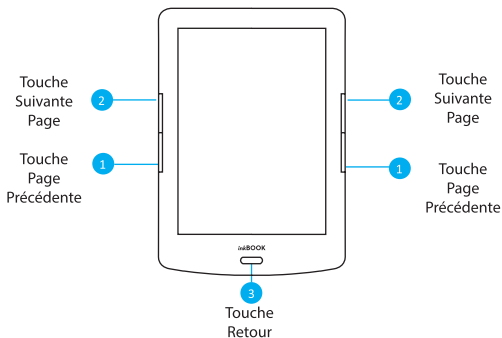
Ne démontez pas vous-même l'appareil, adressez-vous à un service après-vente agréé.



Température de fonctionnement de l'appareil : de 0 à 40°C.



## Avant du lecteur



### 1 Précédente

Revient à la page précédente.  
Maintenue appuyée, tourne les pages en arrière.

### 2 Touche Page Suivante

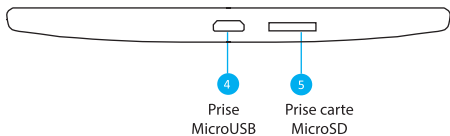
Passes à la page suivante.  
Maintenue appuyée, tourne les pages vers l'avant.

### 3 Touche Retour

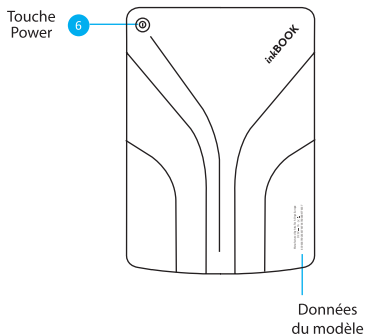
Sortir de l'application en cours.  
Sortir de la vue ou du dialogue en cours.  
Revenir au catalogue précédent.

Fonction des touches peut être modifiée dans les Paramètres.

## Dessous du lecteur



## Arrière du lecteur



**4** **Prise MicroUSB**

Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.

1. Gérez les contenus de l'inkBOOK.
2. Chargez directement l'appareil.

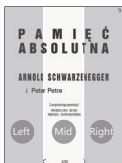
**5** **Prise carte MicroSD**

Insérez votre carte MicroSD pour en lire le contenu sur votre appareil (jusqu'à 32 GB).

**6** **Touche Power**

Appuyez sur „Power” pendant 5 secondes pour allumer / éteindre l'appareil.

Quand votre inkBOOK est allumé, appuyez brièvement sur la touche „Power” pour activer le mode veille ou réveiller l'appareil.



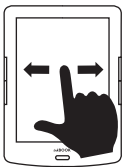
### L'écran est divisé en trois colonnes

1. Cliquer sur la colonne de gauche permet de revenir à la page précédente
2. Cliquer sur la colonne du milieu fait passer au menu principal et/ou en sortir
3. Cliquer sur la colonne de droite permet de passer à la page suivante



### Une simple pression sur l'écran

Gérez votre lecteur par simple pression



### Niveaux mouvement du doigt

1. Un glissement du doigt vers la droite fait revenir à la page précédente
2. Un glissement du doigt vers la gauche fait passer à la page suivante

## Questions fréquemment posées

### 1. Comment allumer/éteindre l'appareil ?

- 1.1 Si votre inkBOOK est éteint, appuyez sur „Power” pendant 5 secondes pour l'allumer.
- 1.2 Si votre inkBOOK est allumé, appuyez sur „Power” pendant 5 secondes pour l'éteindre.

### 2. Comment charger l'appareil ?

- 2.1. Chargez votre inkBOOKa en le branchant directement à votre ordinateur.
- 2.2. Chargez votre inkBOOKa en le branchant à un chargeur (5V=1A, accessoire en option).
- 2.3 Un chargement complet demande environ 3 heures.

### 3. Comment transférer les données et les fichiers ?

- 3.1 Transférez vos données en branchant l'inkBOOK à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.
- 3.2 Par l'intermédiaire d'une carte MicroSD.
- 3.3 Téléchargez les données ou lisez on-line sur votre navigateur en utilisant la wi-fi.

### 4. Comment actualiser les données ?

- 4.1 Téléchargez le package de mise à jour sur my-midia.com et transférez-le sur votre carte MicroSD ou la mémoire interne pour actualiser.
- 4.2. Le contrôle automatique des mises à jour est disponible quand la wi-fi est branchée.

**Attention :** Branchez votre appareil à une prise d'alimentation ou à un ordinateur pour être sûr qu'il ait la quantité d'énergie nécessaire pour effectuer l'actualisation

### 5. Comment protéger le lecteur ?

- 5.1 Utilisez un étui solide pour éviter les chocs ou les pressions sur l'écran.
- 5.2 Rangez le lecteur écran vers le bas quand il n'est pas utilisé.  
Ne placez rien entre l'écran et une autre surface plane.
- 5.3 Ne placez aucun objet lourd sur l'appareil.
- 5.4 Conservez votre inkBOOKa éloigné de tout liquide.

## Alerte sécurité d'utilisation

Mettez votre inkBOOK ou vos câbles à l'abri des hautes ou des basses températures. La chaleur peut endommager ou déformer les câbles, l'isolation ou le dispositif, ce qui ètre à l'origine d'un choc électrique, d'un départ de feu, ou d'une explosion.

Mettez votre inkBOOK à l'abri des sources de chaleur directes, telles que la chaleur provenant d'un sèche-cheveux, des fours à micro-ondes, d'une exposition prolongée au soleil ou autres, car celles-ci peuvent ètre à l'origine d'un départ de feu ou d'une explosion.

Une variation des conditions de température et d'humidité extrêmes peut entraîner le dysfonctionnement du dispositif.

Garder hors de la portée des enfants — les pièces de petite dimension présentent un risque de suffocation, ou peuvent ètre à l'origine d'autres blessures sérieuses.

Ne pas démonter, sous aucun prétexte, votre inkBOOK. Ne pas modifier ni l'accumulateur ni le dispositif.

Ne pas forcer la connexion d'objets à votre dispositif (port micro USB, fente pour cartes Micro SD), connecteur ou autres interrupteurs.

Ne pas utiliser votre inkBOOK avec des accumulateurs, un chargeur ou un câble endommagé, car cela pourrait entraîner une explosion.

N'utiliser que des housses inkBOOK authentiques pour protéger l'écran d'affichage des objets pouvant l'endommager ou le rayer.

On recommande de n'utiliser que des chargeurs ou adaptateurs inkBOOK authentifiés.

N'utiliser qu'une lingette à fibres douces humidifiées pour nettoyer votre inkBOOK. N'utilisez aucun solvant nettoyant.

Si l'accumulateur est déchargé depuis longtemps il se peut qu'il faille attendre près d'une heure pour que le voyant de chargement s'allume. Dans ce cas, déconnecter puis reconnecter le chargeur trois heures de plus, afin que la batterie soit correctement chargée.

Si vous utilisez un casque, des écouteurs ou un haut-parleur, n'oubliez pas de réduire le volume d'utilisation pour prévenir d'éventuels dommages auditifs.

Ne pas utiliser votre inkBOOK en conduisant et ne rangez pas prêt des compartiments airbags.

Ne pas exposer votre inkBOOK à l'eau de la baignoire, de la piscine, ou de toute source d'eau y compris l'eau de pluie.

Ne pas l'utiliser ou la mettre en charge lorsqu'il est mouillé ou lors/après contact avec l'eau ou l'humidité.

Votre inkBOOK contient des aimants, pouvant impacter le fonctionnement de dispositifs médicaux tels que les pacemakers, les défibrillateurs ou autres. En cas de doutes sur la sécurité de l'emploi de l'inkBOOK à proximité de matériel médical, veuillez contacter le fabricant du dispositif médical.

Si vous présentez des symptômes tels que des maux de tête, des évanouissements, des crises d'épilepsie, des convulsions, des spasmes oculaires ou musculaires, un déficit d'attention, des mouvements involontaires, de désorientation ou d'autres inconforts, arrêtez d'utiliser le dispositif et consultez un médecin.

Si vous pensez que la sécurité d'emploi de votre inkBOOK est compromise, veuillez contacter un fabricant ou le service après vente agréée le plus proche.

### **Radiofréquences**

Votre inkBOOK génère des radiofréquences qui peuvent interférer avec d'autres équipements électroniques et médicaux (tels que les pacemakers, pareils auditifs, autres). Si vous utilisez un dispositif dans certaines zones réglementées, cela peut générer un risque (centres de soins, hôpitaux, sites de construction, aéroports, avions, autres).

Ne pas utiliser de communication sans fil dans des zones règlementée avec interdiction, telle qu'à bord d'un avion, dans les centres de soins, les hôpitaux, car il peut affecter l'avionique à bord ou des équipements médicaux.

En cas de doute sur la sécurité d'emploi dans certaines zones, veuillez contacter l'administrateur de l'antenne locale.

### **Élimination**

Dans la plupart des régions, Il y a des procédures locales à suivre concernant l'élimination de certains dispositifs électroniques. Vous devez éliminer ou recycler vos dispositifs et accessoires en respectant les lois et règlements locaux puisqu'il y a un impact sur l'environnement et la santé publique. Pour des informations plus détaillées concernant les problèmes d'élimination ou de recyclage, veuillez s'il vous plaît contacter les autorités locales, le service



local de ramassage des ordures, un magasin dans lequel vous avez acheté votre dispositif ou le service après-vente agréé le plus proche. Soyez vigilants sur le fait que votre dispositif électronique contient des accumulateurs et veuillez vous assurer que vous éliminez les accumulateurs en respectant les lois locales. Ne détruisez pas votre dispositif ou votre accumulateur en le brûlant, car il risque d'exploser.

## Avertissement légal

En raison de son nombre limité de pages, ce petit guide peut ne pas contenir toutes les informations nécessaires. Plus d'informations se trouvent dans le guide d'emploi sur l'appareil. Les photos des produits présentées dans ce mode d'emploi ne le sont qu'à titre d'information. Les propriétés du produit (dont, mais pas uniquement, les couleurs et les fonctions) peuvent varier selon le modèle d'appareil.

Arta Tech se réserve le droit de modifier le Guide de mise en service rapide et le Mode d'emploi sans information préalable.

Les applications de sociétés tierces ne sont pas pré-installées et peuvent comporter des exigences supplémentaires. Certaines fonctions peuvent être limitées, par ex. territorialement. L'aide pour les applications des sociétés tierces n'est fournie que par leurs producteurs.

Par la présente Arta Tech déclare, que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU.

Les noms des sociétés et des produits ici mentionnés sont la propriété de ces sociétés et de leurs propriétaires, ils peuvent constituer des marques déposées.

inkBOOK Classic 2  
inkBOOK Prime

**inkBOOK**

Istruzione per l'avviamento rapido  
VERSIONE ITALIANA

NOTA

Carica il lettore prima del primo utilizzo.

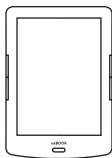
## Contenuto della confezione

Lettoce inkBOOK

Cavo USB

Scheda di garanzia

Istruzione per l'avviamento rapido



SCHEDA DI  
GARANZIA

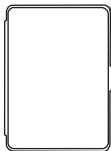


ISTRUZIONI PER  
L'AVVIAMENTO  
RAPIDO

## Accessori opzionali (possibilità di acquisto a parte)

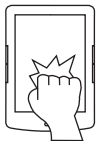
Caricabatterie

Custodia



## Avvertimenti

Lo schermo è sensibile agli urti.



I liquidi e l'umidità possono danneggiare l'apparecchiatura.



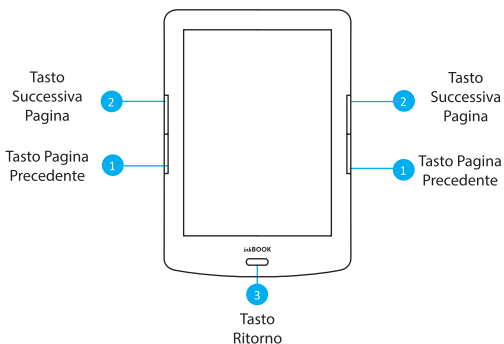
Non smontare autonomamente l'apparecchiatura, ma rivolgiti a un centro autorizzato.



Temperatura di funzionamento dell'apparecchiatura: de 0 à 40°C.



## Parte anteriore del lettore



### 1 Tasto Pagina Precedente

Trasferisce alla pagina precedente.  
Premuto a lungo, riavvolge la pagina.

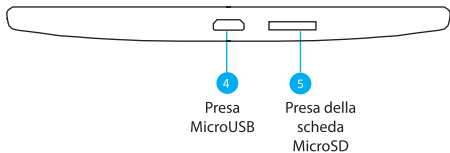
### 2 Tasto Pagina Successiva

Passa alla pagina successiva.  
Trasferisce alla pagina successiva.  
Premuto a lungo, fa scorrere la pagina in avanti.

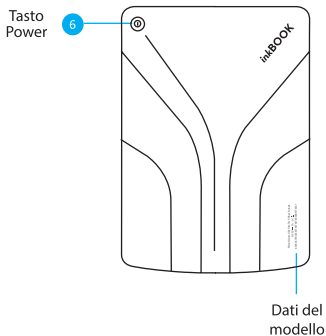
### 3 Tasto Ritorno

Esci dall'applicazione attuale.  
Esci dalla finestra o dal dialogo attuale.  
Torna al catalogo precedente.  
Funzione dei tasti può essere modificato in Impostazioni.

## Parte inferiore del lettore



## Parte posteriore del lettore



**4 Presa MicroUSB**

Collega l'apparecchiatura al computer con il cavo USB.

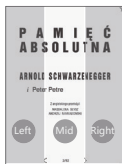
1. Gestisci i contenuti su inkBOOK.
2. Carica direttamente l'apparecchiatura.

**5 Presa della scheda MicroSD**

Inserisci la scheda MicroSD per leggere il suo contenuto sull'apparecchiatura (fino a 32GB)

**6 Tasto Power**

Premi il tasto „Power” e tienilo premuto per 5 secondi per accendere/spengere l'apparecchiatura. Quando il Tuo inkBOOK sarà acceso, premi brevemente il tasto „Power” per avviare il modo stand-by o riattivare l'apparecchiatura.



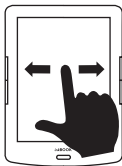
### **Lo schermo è diviso in tre colonne**

1. Cliccando sulla colonna sinistra potrai tornare alla pagina precedente
2. Cliccando sulla colonna centrale potrai accedere al menù principale e/o uscire dallo stesso
3. Cliccando sulla colonna destra potrai passare alla pagina successiva



### **Tocco singolo dello schermo**

Gestisci il lettore con un solo tocco



### **Movimento orizzontale del dito**

1. Spostando il dito verso destra, passerai alla pagina precedente.
2. Spostando il dito verso sinistra, passerai alla pagina precedente.



## Domande frequenti

### 1. Come accendere/spgnere l'apparecchiatura?

- 1.1 Se il tuo inkBOOK è spento, premi il tasto „Power“ per 5 secondi per accendere l'apparecchiatura.
- 1.2 Se il tuo inkBOOK è acceso, premi il tasto „Power“ per 5 secondi per spegnere l'apparecchiatura.

### 2. Come caricare l'apparecchiatura?

- 2.1 Carica il dispositivo inkBOOK, collegandolo direttamente al computer.
- 2.2 Carica il dispositivo inkBOOK, collegandolo al caricabatterie (5V=1A, accessorio aggiuntivo).
- 2.3 Una ricarica completa dura circa 3 ore.

### 3. Come trasferire i dati e i file?

- 3.1 Trasferisci i dati collegando inkBOOK al computer con il cavo USB.
- 3.2 Per mezzo della scheda MicroSD.
- 3.3 Scarica i dati o leggili online nel browser utilizzando il collegamento Wi-Fi.

### 4. Come aggiornare i dati?

- 4.1 Scarica il pacchetto di aggiornamenti da my-midia.com e trasferiscili sulla scheda MicroSD o sulla memoria interna.
- 4.2 La verifica automatica dell'aggiornamento è disponibile quando il collegamento Wi-Fi è attivo.

**Nota:** Collega l'apparecchiatura alla fonte di alimentazione o al computer per avere la certezza di possedere una quantità di energia sufficiente per l'aggiornamento.

### 5. Come mettere in sicurezza il lettore?

- 5.1 Usa la custodia rigida per evitare urti e lo schiacciamento dello schermo.
- 5.2 Sposta il lettore con lo schermo verso il basso, in caso di mancato utilizzo di inkBOOK. Non inserire nulla tra lo schermo e un'altra superficie piatta.
- 5.3 Non collocare oggetti pesanti sull'apparecchiatura.
- 5.4 Tenere inkBOOK lontano da qualsiasi liquido.

## Informazioni sulla sicurezza avvertenza

Non esporre il proprio inkBOOK o i cavi ad alte o basse temperature. Il calore può danneggiare o deformare i cavi, l'isolante o il dispositivo stesso e causare scosse elettriche, incendi o esplosioni.

Non esporre il proprio inkBOOK al calore proveniente da asciugacapelli, forni a microonde, esposizione prolungata ai raggi solari o ad altre sorgenti di calore dirette poiché possono causare incendi o esplosioni.

Cambiamenti drastici di temperatura o di umidità possono causare un malfunzionamento del dispositivo.

Tenere lontano dalla portata dei bambini – piccole parti possono causare un pericolo di soffocamento o altri danni gravi.

Non smontare il proprio inkBOOK per nessun motivo. Evitare di modificare la batteria o il dispositivo.

Non fare entrare forzatamente oggetti negli ingressi del dispositivo (porta microUSB, slot per scheda microSD), nei connettori o nei pulsanti.

Non usare il proprio inkBOOK con una batteria, cavo o caricatore che riporta segni di danneggiamento poiché può causare un'esplosione.

Usare autentiche cover inkBOOK per proteggere il display da oggetti che possono romperlo o graffiarlo.

È consigliabile usare solamente adattatori o caricatori inkBOOK originali (5V 1A).

Usare solamente un panno morbido con poche gocce d'acqua per pulire il proprio inkBOOK. Non usare alcun solvente a tal proposito.

Se la batteria rimane scarica per un tempo maggiore può essere necessaria un'ora per far apparire l'indicatore di ricarica. Quindi scollegare e ricollegare il caricatore per altre tre ore, per ricaricare adeguatamente la batteria.

Se si utilizzano cuffie, auricolari o microfono ricordarsi di tenere il volume basso, poiché se è alto può causare danni all'udito.

Non usare il proprio inkBOOK durante la guida ed evitare di lasciarlo vicino alle aree di espansione degli airbag.

Non usare inkBOOK in bagno, piscina o in qualunque luogo dove è presente acqua o sotto la pioggia. Non usarlo o ricaricarlo quando è bagnato o è già stato a contatto con l'acqua o l'umidità.

Il dispositivo inkBOOK contiene calamite, le quali possono influire sul funzionamento di apparecchiature mediche come pacemaker, defibrillatori, ecc.

In caso di dubbi riguardo la sicurezza dell'uso di inkBOOK in prossimità di attrezzature mediche, si prega di contattare il produttore di tali apparecchiature.

Se si riscontrano sintomi come mal di testa, svenimenti, spasmi, convulsioni, contrazioni oculari o muscolari, perdita di coscienza, movimenti involontari, disorientamento, o altri disagi, interrompere l'uso del proprio dispositivo e consultare un medico.

Se non si è sicuri che la sicurezza dell'inkBOOK venga mantenuta, si prega di contattare il fornitore o il più vicino centro di assistenza autorizzato.

### **Frequenze radio**

Il dispositivo inkBOOK genera frequenze radio che possono interferire con altri apparecchi elettronici e persino medici (pacemaker, apparecchi acustici, ecc.). Certi luoghi possono essere a rischio se si usa un dispositivo elettronico (centri di salute, ospedali, cantieri, aeroporti, aerei, ecc.).

Evitare l'uso di comunicazioni wireless in aree in cui sono proibite, come l'interno di un aereo, centri di salute, ospedali, poiché può incidere sul funzionamento di apparecchi avionici e medici.

In caso di dubbi riguardo la sicurezza d'uso in certi luoghi, si prega di contattare un amministratore dell'edificio in cui è ubicato l'oggetto.

### **Smaltimento**

Sono attualmente in vigore normative locali riguardo lo smaltimento di certi dispositivi elettronici nella maggior parte delle aree. È necessario smaltire o riciclare i propri dispositivi e accessori in conformità con le leggi e le normative locali poiché essi hanno un impatto sull'ambiente e sulla salute pubblica. Per informazioni dettagliate riguardo lo smaltimento e il riciclaggio contattare le autorità locali, il servizio locale di raccolta rifiuti, il negozio dove è stato acquistato il dispositivo o il più vicino centro di assistenza autorizzato. Siate consapevoli del fatto che il dispositivo contiene una batteria e assicuratevi di smaltire batterie in conformità con le leggi locali.

È vietato distruggere il dispositivo o la batteria attraverso la combustione, poiché sussiste il rischio di esplosione.

## Disclaimer

Dato il numero limitato di pagine, questo breve manuale può contenere una quantità di informazioni insufficiente. Maggiori informazioni sono disponibile nelle istruzioni per l'uso di ogni modello (Manuale precaricato su e-reader). Le foto dei prodotti nelle presenti istruzioni sono presentate esclusivamente a fini informativi. Le proprietà del prodotto (compresi i colori e le funzioni, ma senza restrizioni alle suddette caratteristiche) potranno differenziarsi a seconda del modello dell'apparecchiatura.

Arta Tech si riserva il diritto di modificare le Istruzioni di Avviamento Rapido e le Istruzioni per l'Uso senza avvertimenti.

Le applicazioni di aziende terze non sono preinstallate e possono imporre requisiti aggiuntivi (ad es. registrazione di account, sottoscrizioni a pagamento). Alcune funzioni possono essere soggette a restrizioni (ad es. territoriali). La compatibilità con applicazioni di aziende terze dipende esclusivamente dai loro produttori.

Con la presente Arta Tech dichiara che questo e-reader è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU.

I nomi delle aziende e dei prodotti menzionati nel presente documento sono di proprietà delle aziende e dei legittimi proprietari e possono essere marchi di fabbrica registrati.

inkBOOK Classic 2  
inkBOOK Prime

*ink*BOOK

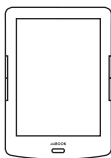
Průvodce rychlým spuštěním  
ČESKÁ VERZE

POZNÁMKA

Před prvním použitím nechte čtečku dobíjet.

## Obsah balení

Čtečka inkBOOK  
USB kabel  
Záruční list  
Průvodce rychlým spuštěním



ZÁRUČNÍ  
LIST



PRŮVODCE  
RYCHLÝM  
SPUŠTĚNÍM

## Volitelné příslušenství

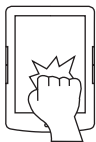
(možnost dokoupení)

Nabíječka  
Pouzdro



## Výstrahy

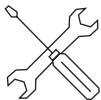
Displej je citlivý na úder.



Vlhkost a kapaliny mohou přístroj poškodit.



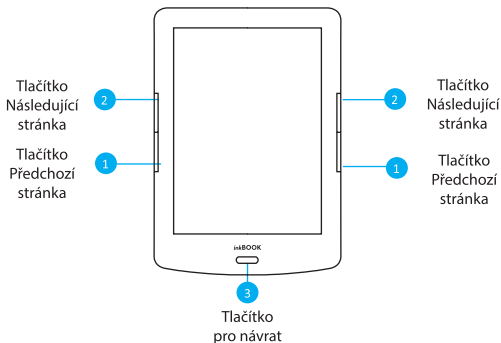
Nerozebírejte přístroj vlastními silami, obraťte se na autorizovaný servis.



Provozní teplota přístroje: 0 à 40°C.



## Přední panel čtečky



### 1 Tlačítko Předchozí stránka

Otočí na předchozí stránku  
Při delším přidržení listuje stránky zezadu.

### 2 Tlačítko Následující stránka

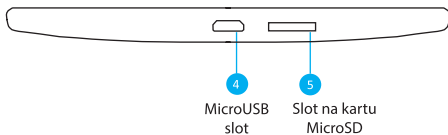
Otočí na následující stránku.  
Při delším přidržení listuje stránky dopředu.

### Tlačítko pro návrat

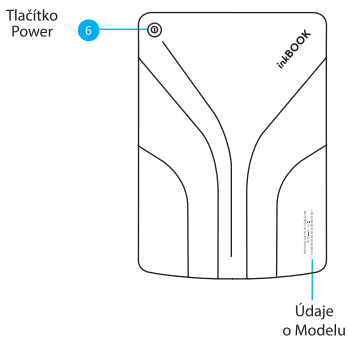
- Opustit aktuální aplikaci.  
Opustit aktuální pohled nebo dialog.  
Návrat do předchozí složky.  
Funkce tlačítek lze změnit v Nastavení .



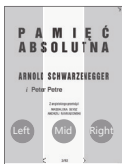
## Spodní hrana čtečky



## Zadní panel čtečky



- 4 MicroUSB slot**  
Spojte přístroj s počítačem pomocí USB kabelu.  
1. Spravujte obsah v inkBOOK.  
2. Přístroj přímo nabijte.
- 5 Slot na kartu MicroSD**  
Vložte kartu MicroSD a zjistěte na přístroji její obsah (do 32 GB).
- 6 Tlačítko Power**  
Stisknutím tlačítka „Power“ a jeho přidržením na 5 vteřin přístroj zapnete/vypnete.  
Je-li Váš inkBOOK zapnutý, krátkým stisknutím tlačítka „Power“ přejdete do stand-by režimu nebo probudíte přístroj z režimu spánku.



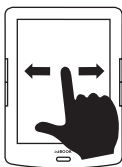
### **Obrazovka je rozdělena na tři sloupce**

1. Kliknutím na levý sloupec se vrátíte na předchozí stránku
2. Kliknutím na prostřední sloupec vstoupíte do hlavní nabídky nebo ji opustíte
3. Kliknutím na pravý sloupec přejdete na následující stránku



### **Jedno klepnutí na obrazovku**

Ovládejte Vaši čtečku jedním klepnutím



### **Vodorovné přejetí prstem**

1. Přetažením prstu vpravo otočíte na předchozí stránku
2. Přetažením prstu vlevo otočíte na následující stránku

## Často kladené otázky

### 1. Jak zapnout/vypnout přístroj?

- 1.1 Je-li Váš inkBOOK vypnutý, stiskněte tlačítko „Power“ a přidržte jej na 5 vteřin - přístroj se zapne.
- 1.2 Je-li Váš inkBOOK zapnutý, stiskněte tlačítko „Power“ a přidržte jej na 5 vteřin - přístroj se vypne.

### 2. Jak přístroj nabít?

- 2.1 Nabíjejte inkBOOK tak, že jej připojíte přímo k počítači.
- 2.2 Nabíjejte inkBOOK tak, že jej připojíte do nabíječky (5V=1A, dodatečné příslušenství).
- 2.3 Jedno plné nabití trvá asi 3 hodiny.

### 3. Jak přenášet data a soubory?

- 3.1 Data přenesete tak, že připojíte Váš inkBOOK k počítači pomocí USB kabelu.
- 3.2 Prostřednictvím karty MicroSD.
- 3.3 Stáhněte data nebo čtete online v prohlížeči pomocí Wi-Fi.

### 4. Jak aktualizovat data?

- 4.1 Stáhněte si aktualizací soubor z [my-midia.com](http://my-midia.com), přeneste jej na kartu MicroSD nebo do vnitřní paměti a proveďte aktualizaci.
- 4.2 Automatická kontrola aktualizací je dostupná vždy při zapnuté Wi-Fi.

**Poznámka:** Připojte přístroj k napájecímu zdroji nebo počítači a ujistěte se, že má dostatek energie, aby bylo možné provést aktualizaci.

### 5. Jak čtečku ochránit?

- 5.1 Používejte pevné pouzdro, zabráníte tak otřesům nebo promáčknutí displeje.
- 5.2 Pokud inkBOOK nepoužíváte, ukládejte jej displejem dolů.  
Mezi displej a jiný plochý povrch nic nekládejte.
- 5.3 Nepokládejte na přístroj těžké předměty.
- 5.4 Chraňte inkBOOK před stykem s jakoukoliv kapalinou.

## Bezpečnostní pokyny

Čtečku inkBOOK ani kabely nevystavujte vysokým nebo nízkým teplotám. Teplu může poškodit nebo deformovat kabely, izolaci nebo zařízení, což by mohlo vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.

Čtečku inkBOOK nevystavujte teplu z vysoušeče vlasů, mikrovlnné trouby, slunečním paprskům ani jiným přímým zdrojům tepla, mohlo by to způsobit požár nebo výbuch.

Výrazné změny teploty nebo vlhkosti mohou způsobit poruchu zařízení.

Uchovávejte mimo dosah dětí – drobné díly mohou způsobit udušení nebo jiné vážné zranění.

InkBOOK v žádném případě nerozebírejte. Neměňte baterii ani zařízení.

Do portů zařízení (port microUSB, zdířka na kartu microSD), konektorů nebo tlačítek násilím nezasunujte žádné předměty.

InkBOOK nepoužívejte s poškozenou baterií, kabelem nebo nabíječkou, mohlo by dojít k výbuchu.

V zájmu ochrany displeje před předměty, které mohou způsobit selhání nebo poškrábání, používejte originální kryty inkBOOK.

Doporučuje se používat pouze originální adaptéry nebo nabíječky inkBOOK (5V 1A).

K čištění čtečky inkBOOK používejte pouze měkký hadřík (mírně navlhčený).

K čištění nepoužívejte rozpouštědla.

Je-li baterie delší dobu vybitá, může trvat hodinu, než se rozsvítí kontrolka nabíjení. Poté nabíječku odpojte a na další tři hodiny ji znovu připojte, aby se baterie řádně nabíla.

Pokud používáte sluchátka, náhlavní soupravu nebo reproduktor, nezapoňte je používat při nízké hlasitosti, aby nedošlo k poškození sluchu.

Čtečku inkBOOK nepoužívejte za jízdy ani ji neukládejte v blízkosti airbagů.

Čtečku inkBOOK nepoužívejte ve vaně, na bazénu, v dešti nebo obecně s rizikem potřísnění vodou.

Nepoužívat ani nenabíjet za mokra nebo při kontaktu s vodou nebo vlhkostí.

Váš inkBOOK obsahuje magnety, které mohou ovlivnit fungování zdravotnických zařízení, jako jsou např. kardiostimulátory, defibrilátory nebo jiné přístroje. V případě pochyb o bezpečnosti užívání čtečky inkBOOK v blízkosti zdravotnického vybavení se obraťte na výrobce zdravotnického zařízení.

Pokud se setkáte s příznaky, jako jsou například bolesti hlavy, výpadky paměti, záchvaty, křeče, záškuby očí nebo svalů, ztráta vědomí, mimovolní pohyby, dezorientace, nebo jiné zdravotní potíže, přerušete používání zařízení a poraďte se s lékařem.

Pokud si nejste jisti s bezpečností používání čtečky inkBOOK, obraťte se na výrobce nebo nejbližší autorizovanou opravnu.

### **Rádiové frekvence**

Váš inkBOOK generuje rádiové frekvence, které mohou kolidovat s jiným elektronickým zařízením, včetně lékařských (např. kardiostimulátory, sluchadly apod.). Při používání zařízení mohou v některých místech (zdravotnická zařízení, nemocnice, staveniště, letiště, letadla apod.) vznikat určitá rizika.

Nepoužívejte bezdrátovou komunikaci v místech, kde je to zakázáno, například na palubě letadla, ve zdravotních střediscích, nemocnicích, neboť může mít vliv na palubní elektroniku nebo zdravotnické zařízení.

V případě pochybností o bezpečnosti použití v určitých místech se obraťte na správce objektu.

### **Likvidace**

Likvidace některých elektronických přístrojů ve většině oblastí se řídí místními předpisy. Vaší povinností je své zařízení a příslušenství likvidovat nebo recyklovat v souladu s místními zákony a předpisy, neboť má dopad na životní prostředí a veřejné zdraví. Podrobné informace o likvidaci nebo recyklaci si vyžádejte od místního obecního úřadu, místní firmy pro sběr domácího odpadu, prodejny, kde jste zařízení zakoupili, nebo autorizovaného servisního střediska.

Uvědomte si, že váš přístroj obsahuje baterii, kterou je nutné likvidovat dle místních zákonů.

Přístroj ani baterii neničte spalením, hrozí nebezpečí výbuchu.

## Právní doložka

Vzhledem k omezenému počtu stran nemusí tento stručný průvodce obsahovat dostatek informací. Více informací naleznete v návodu k obsluze každého modelu (Manual v čtečce). Fotografie výrobků v tomto návodu slouží pouze pro informační účely. Vlastnosti výrobku (včetně, ne však výlučně, barev a funkcí) se mohou lišit v závislosti na modelu přístroje.

Arta Tech si vyhrazuje právo změnit Průvodce rychlým spuštěním i Návod k použití bez upozornění.

Aplikace třetích firem nejsou předinstalovány a mohou vyvolat dodatečné požadavky. Některé funkce mohou být např. regionálně omezené. Podporu pro aplikace třetích firem poskytují výhradně jejich výrobci.

Společnost Arta Tech tímto prohlašuje, že tato čtečka e-knih vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU.

Názvy firem a výrobků zde uvedených jsou vlastnictvím uvedených firem a vlastníků a mohou být registrovanými ochrannými známkami.

inkBOOK Classic 2  
inkBOOK Prime

*ink*BOOK

Ghid de pornire rapidă  
VERSIUNEA ROMÂNĂ

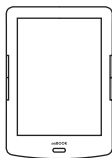
IMPORTANT

Încărcați inkBOOK înainte de prima utilizare .



## Conținut

e-book reader inkBOOK  
Cablul USB  
Certificatul de garanție  
Ghid de pornire rapidă



CERTIFICATUL  
DE GARANȚIE

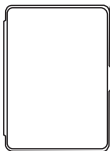


GHID DE  
PORNIRE  
RAPIDĂ

## Accesorii opționale

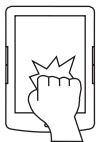
(posibilitate de achiziționare)

Încărcător  
Husă de protecție



## Precauții

Ecranul este fragil, nu apăsați și nu loviți



Țineți inkBOOK-ul departe de orice sursă de lichide.



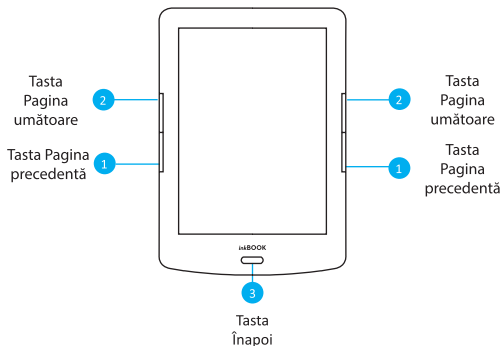
Nu demontați fără acordul nostru prealabil.



Mediul de utilizare:  
0°C-40°C.



## Vedere frontală



### 1 Tasta Pagina precedentă

Faceți clic pentru a accesa pagina anterioară.  
Mențineți-o apăsată pentru a răsfoi paginile antrioare.

### 2 Tasta Pagina următoare

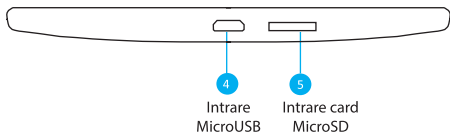
Faceți clic pentru a accesa pagina următoare.  
Mențineți-o apăsată pentru a răsfoi paginile următoare.

### 3 Tasta Înapoi

Revine la ecranul anterior (care poate însemna, în funcție de context, aplicația, caseta de dialog sau catalog precedent).

Funcția de butoane pot fi modificate în Setări .

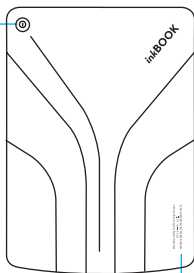
## Vedere partea inferioară



## Vedere spate

Tasta Power

6



Informații despre Model

#### 4 **Intrare MicroUSB**

Conectați dispozitivul și calculatorul prin cablul USB.

1. Gestionăți conținutul inkBOOK-ului.
2. Încărcați dispozitivul în mod direct.

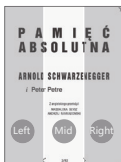
#### 5 **Intrare card MicroSD**

Introduceți cardul MicroSD pentru a-i citi conținutul de pe dispozitivul dvs. (până la 32GB).

#### 6 **Tasta Power**

Apăsați butonul „Power” și țineți-l apăsat timp de 5 secunde pentru a porni sau opri dispozitivul.

Când inkBOOK-ul este pornit, apăsați scurt butonul „Power” pentru a activa modul de așteptare sau de veghe.



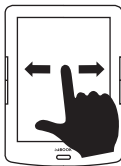
### **Ecranul poate fi împărțit în trei coloane**

1. Atingeți coloana din stânga pentru a reveni la pagina precedentă
2. Atingeți coloana din mijloc pentru a afișa/a părăsi meniul de lectură
3. Atingeți coloana din dreapta pentru a afișa pagina următoare



### **O singură atingere a ecranului**

Printr-o simplă atingere puteți gestiona e-book reader-ul inkBook



### **Alunecare orizontală pe ecran**

1. Treceți cu degetul spre dreapta pentru a accesa pagina anterioară
2. Treceți cu degetul spre stânga pentru a accesa pagina următoare

## Întrebări frecvente

### 1. Cum se pornește/oprește dispozitivul?

- 1.1 Dacă inkBOOK-ul este oprit, apasă butonul Power timp de 5 secunde pentru a porni dispozitivul.
- 1.2 Dacă inkBOOK-ul este pornit, apasă butonul Power timp de 5 secunde pentru a opri dispozitivul.

### 2. Cum se încarcă dispozitivul?

- 2.1 Reîncarcă inkBOOK-ul conectându-l direct la calculator.
- 2.2 Reîncarcă inkBOOK-ul conectându-l la încărcător (5V=1A, accesoriu suplimentar).
- 2.3 O încărcare completă durează aproximativ 3 ore.

### 3. Cum se transferă date?

- 3.1 Transferă date conectând inkBOOK-ul la calculator cu ajutorul cablului USB.
- 3.2 Prin intermediul cardului MicroSD.
- 3.3 Descarcă informații sau citește online în browser, prin intermediul Wi-Fi.

### 4. Cum se actualizează date?

- 4.1 Descarcă pachetul de actualizări de pe my-midia.com și transferă-l pe cardul MicroSD sau pe memoria internă pentru a actualiza.
- 4.2 Autoverificarea actualizărilor este disponibilă atunci când sunteți conectat la rețeaua Wi-Fi.

**Atenție:** Conectați dispozitivul la sursa de energie sau la calculator pentru a vă asigura că are cantitatea de energie necesară pentru a face actualizarea.

### 5. Cum să protejăm e-book reader-ul?

- 5.1 Folosește husa de protecție rigidă pentru a evita șocurile și presiunea pe ecran.
- 5.2 Așezați inkBOOK-ul cu ecranul orientat în jos atunci când nu este folosit. Nu puneți nimic între ecran și o altă suprafață plată.
- 5.3 Nu așezați și nu depozitați obiecte grele pe dispozitiv.
- 5.4 Țineți inkBOOK-ul la distanță de orice lichid.

## Avertisment privind siguranța

Nu expuneți inkBOOK-ul sau cablurile dvs. la temperaturi ridicate sau scăzute. Căldura poate deteriora sau deforma cablurile, izolația sau dispozitivul, ceea ce ar putea duce la electrocutare, incendiu sau explozie.

Nu expuneți inkBOOK-ul dvs. la căldura emanată de uscătoare de păr, cupatoare cu microunde, raze de soare excesive sau alte surse directe de căldură, deoarece acestea pot cauza incendiu sau explozie.

Schimbările drastice ale temperaturii sau umidității pot cauza defecțiuni ale dispozitivului.

Nu lăsați la îndemâna copiilor – piesele mici pot prezenta risc de sufocare sau alte vătămări grave.

Sub nicio formă, nu dezasamblați inkBOOK-ul dvs. Nu modificați bateria sau dispozitivul.

Nu inserați cu forța obiecte în porturile dispozitivului dvs. (port microUSB, fanta cartelei microSD) conectori sau butoane.

Nu utilizați inkBOOK-ul dvs. împreună cu o baterie, un cablu sau un încărcător defect, deoarece pot cauza o explozie.

Utilizați învelitoare originale inkBOOK pentru a proteja ecranul de obiectele care ar putea cădea peste acesta sau care l-ar putea zgâria.

Se recomandă utilizarea doar a adaptoarelor sau încărcătoarelor originale inkBOOK (5V 1A).

Utilizați doar un material textil de curățare și câteva picături de apă pentru a vă curăța inkBOOK-ul. Nu utilizați niciun fel de solvent pentru a-l curăța.

Dacă bateria este descărcată pentru o perioadă mai lungă de timp, poate dura o oră pentru ca indicatorul de încărcare să se aprindă. În acest caz, deconectați și reconectați încărcătorul pentru încă trei ore, pentru ca bateria să se încarce corespunzător.

Dacă utilizați căști sau difuzoare, nu uitați să le utilizați la un volum redus, deoarece pot dăuna auzului.

Nu utilizați inkBOOK-ul dvs. în timp ce conduceți și nu îl depozitați în apropiere de airbag-uri.

Nu utilizați inkBOOK-ul dvs. în baie, piscină sau alte medii acvatice sau în ploaie. Nu-l utilizați sau încărcați când este ud sau la contactul/după contactul cu apa sau umezeala. InkBOOK-ul dvs. conține magneți, care pot afecta funcționarea dispozitivelor medicale, cum ar fi stimulatoarele cardiace,



defibrilatoarele sau altele. Dacă aveți îndoieli cu privire la siguranța utilizării inkBOOK-ului în apropierea echipamentelor medicale, vă rugăm să contactați producătorul dispozitivului medical.

Dacă experimentați simptome precum dureri de cap, leșinuri, atacuri de apoplexie, convulsii, spasme oculare sau musculare, pierderea cunoștinței, mișcări involuntare, dezorientare sau alt disconfort, întrerupeți utilizarea dispozitivului dvs. și consultați medicul.

În cazul în care nu sunteți sigur dacă siguranța inkBOOK-ului dvs. este menținută, vă rugăm să contactați producătorul sau cel mai apropiat service autorizat.

### **Frecvențe radio**

InkBOOK-ul dvs. generează frecvențe radio care ar putea interfera cu alte echipamente electronice, dar și medicale (cum ar fi stimulatoarele cardiace, aparatele auditive și altele). Unele locații pot fi expuse riscului dacă utilizați dispozitivul (centre de sănătate, spitale, șantiere de construcții, aeroporturi, avioane și altele).

Nu utilizați comunicația fără fir în zonele unde aceasta este interzisă, cum ar fi la bordul avionului, în centre de sănătate, spitale, deoarece poate afecta sistemele electronice de bord sau echipamentele medicale.

Dacă aveți îndoieli cu privire la siguranța utilizării în anumite zone, vă rugăm să contactați un administrator al proprietății.

### **Eliminare**

Există regulamente locale privind eliminarea anumitor dispozitive electronice în majoritatea zonelor. Trebuie să eliminați sau să reciclați dispozitivele și accesoriile dvs. conform legilor și reglementărilor locale, deoarece acestea au impact asupra mediului și sănătății publice. Pentru informații detaliate cu privire la eliminare sau reciclare, vă rugăm să contactați autoritățile locale, serviciul local de colectare a deșeurilor, magazinul de unde ați achiziționat dispozitivul sau cel mai apropiat centru service autorizat.

Vă rugăm să luați la cunoștință faptul că dispozitivul dvs. conține o baterie și trebuie să vă asigurați că eliminați bateriile conform legilor locale.

Nu distrugeți dispozitivul sau bateria prin arderea acesteia, deoarece poate cauza pericol de explozie.

## Aviz legal

Prezentul ghid include doar informații indispensabile din cauza spațiului limitat; pentru mai multe amănunte vă rugăm să consultați Instrucțiunile de Utilizare (Manual pe e-reader).

Imaginile produsului din acest ghid sunt folosite cu titlu de prezentare. Caracteristicile produsului (incluzând dar nelimitându-se la culori și funcții) pot varia în funcție de modelul dispozitivului.

Arta Tech își rezervă dreptul de a modifica conținutul Ghidului de pornire rapidă și al Instrucțiunilor de Utilizare fără o notificare ulterioară.

Aplicațiile de la terțe părți nu sunt preinstalate și pot avea cerințe suplimentare. Unele funcții pot fi restricționate de ex. din cauza localizării geografice. Suportul pentru aplicațiile de la terți este asigurat exclusiv de către producătorii lor.

Prin prezenta, Arta Tech declară că acest e-reader este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU.

Denumirile firmelor și produselor enumerate aici sunt proprietatea firmelor și proprietarilor respectivi și pot fi mărci comerciale înregistrate.



